

BUDAPEST FŐVÁROS XI. KERÜLET ÚJBUDA ÖNKORMÁNYZATA KULTURÁLIS ÉS KÖZNEVELÉSI BIZOTTSÁG
--

Sorszám: 9.

Ikt. sz.: I-684-2/2017.

Jegyzőkönyv

Készült: a Kulturális és Köznevelési Bizottság 2017. május 23-án 15.30 órától tartott rendes nyilvános ülésén a Polgármesteri Hivatal (1113 Budapest, Bocskai út 39-41.) I. emelet 114. sz. termében.

Bizottság tagjai közül jelen vannak:

Jankó István	elnök,
Farkas Krisztina	alelnök
Görög András	alelnök
Bába Szilvia	
Csernus László	
Hintsch György	
Horváth Péter Kornélné	
Kiss Anna	
Szabó András	
Vitéz Gyula	

Bizottság tagjai közül távol vannak:

Gajárszki Áron
Sass Szilárd

Kulturális Bizottság tagjai	érkezett	távozott	vissza- érkezett	távozott	aláírás
1. Jankó István elnök					
2. Farkas Krisztina alelnök					
3. Görög András alelnök					
4. Bába Szilvia					
5. Csernus László					
6. Horváth Péter Kornélné					
7. Hintsch György					
8. Kiss Anna					
9. Gajárszki Áron					
10. Sass Szilárd					
11. Szabó András					
12. Vitéz Gyula					
Tanácskozási joggal résztvevők			aláírás		
Polgármesteri vezetés:					
dr. Hoffmann Tamás polgármester					
Király Nóra alpolgármester					
dr. Molnár László alpolgármester			<i>dr. Molnár László</i>		
Vargáné dr. Kremzner Zsuzsanna jegyző					
Dr. Szentandrási-Sárkány Tamás aljegyző					
Képviselők:					
Barabás Richárd					
dr. Bács Márton					

Budai Miklós	
Gyorgyevics Miklós	
Haidar Norbert	
Junghausz Rajmund	
Kerékgyártó Gábor	
Ludányi Attila	
Keller Zsolt	
Nagyné Antal Anikó	
Szabó György	
Turbók Jánosné	
Vécsei Éva	
Wendlerné dr. Pirigyi Katalin	
Nemzetiségi Önkormányzatok elnökei	
Vladimorova Milena, Bolgár ÖK	
Kárpáti István, Cigány ÖK	
Dr. Korani Lefki, Görög ÖK	
Németh Istvánné, Horvát ÖK	
Pauer Béla, Lengyel ÖK	
Imreh Ferenc József, Német ÖK	
Tóth András, Örmény ÖK	
Elekes Gabriella, Román ÖK	
Hladinec Péter, Ruszin ÖK	
Becseics Péter, Szerb ÖK	
Klauszné Fuzik Ildikó, Szlovák ÖK	
Kondor Péter, Szlovén ÖK	
Knyahinecka Uljana Jaroszlavivna, Ukrán ÖK	
Polgármesteri kabinet:	
Técsi Judit kabinetvezető	
dr. Rimóczi Imre kabinetvezető-helyettes	
Szabó László kabinetvezető-helyettes	
Cseke Mátyás tanácsadó	
Polgármesteri Hivatal vezetők/munkatársak:	
Győrffyné Molnár Ilona, a Humánszolgálati Igazgatóság igazgatója	<i>Győrffyné Molnár Ilona</i>
Magyar Tamásné, a Hatósági Igazgatóság igazgatója helyett dr. Berkovics Gáborné Dr. osztályvezető	<i>dr. Berkovics Gáborné Dr.</i>
Soltész Erika, a Pénzügyi és Költségvetési Igazgatóság igazgatója helyett Pápai Magdolna a Pénzügyi és Költségvetési Igazgatóság Osztályvezetője	<i>Soltész Erika</i>
dr. Téglási László, a Jegyzői Igazgatóság igazgatója	<i>dr. Téglási László</i>
Gódor Ildikó, a Programkoordinációs Csop. referense	<i>Gódor Ildikó</i>
Dömök Viktória, a Programkoordinációs Csop. mts.-a	<i>Dömök Viktória</i>
H. Varga Katalin bizottsági titkár	<i>H. Varga Katalin</i>
Külsős állandó meghívottak:	
Fogarasiné Ritter Györgyi, Pedagógusok Szakszervezete	
Homolay Károly, Iskolai Munkaközösség vezetője	
Dr. Gálné Csabai Klára, a Dél-Budai Tanker. Kp. vezetője	
Laucsek István, tankerületi szakmai vezető	

Pappné Mika Edit kulturális ügyintéző	
Tóth Ildikó, Óvodai Munkaközösség elnöke	
Kereskedelmi és Iparkamara képviselőjében Strausz György	
Napirendekhez meghívottak:	
<i>Dr. Berkovics Gáborné Dr., a Hatósági Igazgatóság osztályvezetője helyett</i>	<i>Dezsőné Sramkó Ágnes</i>
<i>Szebeni Dóra, a KözPont Kft. közművelődési vezetője</i>	<i>Szebeni Dóra</i>

Az ülést vezeti: Jankó István elnök

Jankó István: Szeretettel köszöntöm a Bizottságot, megállapítom, hogy a Bizottság határozatképes. Először jegyzőkönyv-hitelesítőt választunk, Szabó András javaslatom megválasztani. Szavazásra teszem fel a határozatot a következők szerint: „A Kulturális és Köznevelési Bizottság a mai ülés jegyzőkönyv-hitelesítőjének Jankó István elnököt és Kiss Anna bizottsági tagot választja meg”.

A Bizottság 9 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

57/KKB/2017./V.23./ számú határozat

A Kulturális és Köznevelési Bizottság 9 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a mai ülés jegyzőkönyv-hitelesítőjének Jankó István elnököt és Szabó András bizottsági tagot választja meg.

Jankó István: A mai ülésen hét nyilvános és egy zárt ülési napirendre teszek javaslatot. A kérdések körét megnyitom. Lezárom. A vitát megnyitom. Lezárom. Szavazásra teszem fel a napirendi pontokat a következők szerint: „A Kulturális és Köznevelési Bizottság a mai ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadta el: Nyilvános ülés: 1./ **Újbuda Önkormányzata 2016. évi zárszámadási rendelete**, előterjesztő: dr. Hoffmann Tamás polgármester; 2./ **Az óvodák 2017/2018-as nevelési évre szóló beiskolázási tervének, valamint a Sasadi Óvoda hatályos továbbképzési- és pedagógiai programjának fenntartói elfogadása**, előterjesztő: dr. Molnár László alpolgármester; 3./ **Javaslat művészeti ösztöndíjak adományozására**, előterjesztő: dr. Hoffmann Tamás polgármester; 4./ **Együttműködési megállapodás megkötése a vietnámi Ho Shi Minh város 1. kerületével**, előterjesztő: dr. Hoffmann Tamás polgármester; 5./ **Dr. Kiss Árpád Károly elméleti fizikus emlékére állítandó emléktábla**, előterjesztő: Jankó István elnök; 6./ **Javaslat kulturális és civil szervezetek támogatására kiírt pályázatok támogatására**, előterjesztő: Jankó István elnök; 7./ **A 2017. évi érdekeltség-növelő pályázathoz önerő biztosítása**, előterjesztő: dr. Téglási László; Zárt ülés: 8./ **Üzletek nyitva tartásának korlátozásával kapcsolatos felmentési kérelmek**, előterjesztő: Magyar Tamásné a Hatósági Igazgatóság igazgatója.

A Bizottság 10 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

58/KKB/2017./V.23./ számú határozat

A Kulturális és Köznevelési Bizottság 10 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a mai ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadta el:

Nyilvános ülés:

- 1./ Újbuda Önkormányzata 2016. évi zárszámadási rendelete
Előterjesztő: dr. Hoffmann Tamás polgármester
Meghívott vendég: Soltész Erika, a Pénzügyi és Költségvetési Igazgatóság Igazgatója
- 2./ Az óvodák 2017/2018-as nevelési évre szóló beiskolázási tervének, valamint a Sasadi Óvoda hatályos továbbképzési- és pedagógiai programjának fenntartói elfogadása
Előterjesztő: dr. Molnár László alpolgármester
- 3./ Javaslat művészeti ösztöndíjak adományozására
Előterjesztő: dr. Hoffmann Tamás polgármester
- 4./ Együttműködési megállapodás megkötése a vietnámi Ho Shi Minh város 1. kerületével
Előterjesztő: dr. Hoffmann Tamás polgármester
- 5./ Dr. Kiss Árpád Károly elméleti fizikus emlékére állítandó emléktábla
Előterjesztő: Jankó István elnök
- 6./ Javaslat kulturális és civil szervezetek támogatására kiírt pályázatok támogatására
Előterjesztő: Jankó István elnök
- 7./ A 2017. évi érdekeltségnövelő pályázathoz önerő biztosítása
Előterjesztő: dr. Téglási László

Zárt ülés:

- 8./ Üzletek nyitva tartásának korlátozásával kapcsolatos felmentési kérelmek
Előterjesztő: Magyar Tamásné a Hatósági Igazgatóság igazgatója

.....

A napirendi pont tárgyalásánál jelen van: Soltész Erika, a Pénzügyi és Költségvetési Igazgatóság Igazgatója

1./ napirendi pont: Újbuda Önkormányzata 2016. évi zárszámadási rendelete
Előterjesztő: dr. Hoffmann Tamás polgármester

Soltész Erika: A zárszámadási rendeletünk most egy kicsit később készült el, nem igazán miattunk, bár még törvényes határidőn belül, az államháztartási törvény azt mondja ki, hogy legkésőbb a tárgy évet követő május 31-ig hatályba kell lépjen. Ezen mi belül vagyunk, azonban voltak olyan technikai jellegű problémák, elsősorban programfejlesztési problémák, amelyek megakadályozták, hogy hamarabb elkészüljünk vele, ezért hozzuk most. A zárszámadás tekintettel arra, hogy egy pénzügyi beszámoló, így tételesen a költségvetés szerkezetének megfelelően tartalmazza azokat a teljesítési adatokat, amiket a 2016. évben

produkáltunk, tettük mindezt összességében tizenöt intézmény, illetve a száz százalékos tulajdonban lévő cégek segítségével. A GAMESZ gazdálkodási körébe tartozó tizenhárom költségvetési szerv, és ezen kívül a Polgármesteri Hivatal, az, aki tette a dolgát. A számokon belül arról kell szót ejtsek, hogy a banki lekötések miatt a zárszámadásunk – jogszabályi előírás ez is – halmozódást tartalmaz, ugyanis amikor bankbetétbe helyezünk el szabad pénzeszközt, azt előirányzatosítani nem kell, azonban a teljesítési adatok között ahányszor lekötünk, annyiszor kell hozni benne. Tehát, ha lekötünk egy 200 M forintot, akkor az már 200 M forint, a következő hónapban, ha 500 M forintot, akkor az, ezért tartalmaz halmozódást a zárszámadásunk, ezért csináltunk egy korigált változatot, ahol természetesen jobban látszik a tényleges teljesítés. Azt tudom elmondani, hogy a bevételi főösszeg 25,5 Mrd forint, a korigált teljesítési adata 22,9 Mrd forintban teljesült, a kiadási módosított előirányzat ugyanennyi volt, hiszen egyensúlyban terveztünk és ezt természetesen végig tartottuk az év folyamán. A kiadási előirányzatok pedig 20,6 Mrd forintban teljesültek. Szeretnék egy javítást is bejelenteni, amit majd egyébként meg fogunk tenni a testületi ülésig, a 2. számú mellékletben van egy hiba, mégpedig az, hogy az Államtól kapunk minden évben előleget a gazdálkodáshoz január tájékán, és ezt a bevételi és a kiadási oldalon is kell hozni, természetesen ennek az elszámolása az év folyamán megtörténik. A kiadási előirányzatok között helyesen hoztuk az 1. számú mellékletben az államháztartáson belüli megelőlegezések visszafizetése, nyilván 2016-ban ez megelőlegezés volt, viszont a bevételi oldalon ez a sor kimaradt, tehát itt lesz egy 9.3 sor, aminek az lesz az elnevezése, hogy államháztartáson belüli megelőlegezés, és ez 40 M 553 E forint, ami most pillanatnyilag felhalmozási célú hitel soron szerepel, teljességgel tévesen. Tehát ezt javítani fogjuk. Amit még el szeretnék mondani, az Önkormányzat vagyona 620 M forinttal nőtt az előző évhez képest, most 66,4 Mrd forintnyi vagyonunk van. Még egy tételt kell, hogy megemlítsek, a pénzmaradványunk 2,3 Mrd forint lett, ebből áthúzódó kötelezettségvállalások fedezetére javasunk elfogadni a Képviselő-testületnek 1,4 Mrd forintnyi összeget. Ezek a legfontosabbak, természetesen az ágazati kérdések, illetve az intézményi teljesülések, azok megtalálhatók tételesen, illetve kiemelt előirányzatonként a zárszámadásban.

Jankó István: A kérdések körét megnyitom.

Görög András: A 4. mellékletben az eredeti előirányzatot és a valódi teljesítéseket látjuk. Ami a Bizottságra tartozik, és ami engem is érdekel, az óvodai férőhelybővítésre volt 15 M forint, ugye ez nullával teljesült, a térfelügyelőrendszerből körülbelül a fele teljesült, mint ami az előirányzat, gyermek egészségügyi centrum hússzal volt tervezve, aztán tíz lett belőle, majd nullára lett teljesítve, Habilitációs Központ százhuszról ketőszázhuszonnégyre lett emelve, de nulla a teljesítés. Röviden ezeket kérdezné.

Jankó István: További kérdezőt nem látok, a kérdések körét lezárom.

Soltész Erika: A Pénzügyi Bizottság ülésén – bár tudom, hogy Görög András képviselő ott nem vesz részt – elmondtam azt, hogy a beruházásoknál és a felújításoknál kicsit azért más a helyzet, mint az éves működési kiadások terén. Ezeknél sok esetben azt lehet mondani, hogy három évet ölel át egy-egy kisebb feladat jó esetben, nyilván nagyobb volumenű beruházások sokkal több évet is átölhetnek, hiszen van egy előkészítési szakasza, ott a tervezések történnek meg, azokat pályáztatni kell, majd jön a kivitelezés, azokat többnyire közbeszeresztetni kell, de minimum pályáztatni kell, ezért eléggé elhúzódnak a beruházások és felújítások. Azt szeretném hozzátenni, hogy ez nem kifejezetten újbudai jelenség, hanem majdnem minden önkormányzatnál így van, hogy az önkormányzatok betartják a szabályokat, be kell, hogy tartsák a szabályokat. Ezzel együtt azt tudom mondani, hogy ez az anyag, a

zárszámadás nem műszaki teljesítésről, hanem pénzügyi teljesítésről ad számot. Tehát több esetben a pénzügyi teljesítés még nem tart ott, mint ahol a műszaki teljesítés. Ezzel együtt az óvodai férőhelybővítése, amiket konkrétan kérdezett, nem tudom megmondani, hogy az most miért lett nullás, vagy miért nem, de ismerjük a 2017. évi költségvetésnek a tételeit, ismerjük a beruházási céljait, és óvodai férőhelybővítés lesz a 2017. évi költségvetésben. A térfüggyelő rendszerre sem tudok, de ezeket a kérdéseket tolmácsolni fogom a Városgazdálkodási Igazgatóságának, akik azt gondolom, hogy a testületi ülésen ezekre választ fognak tudni adni. Ugyanígy a gyermek egészségügyi centrum és a rehabilitációra is. Tehát én műszaki tartalmakról nem tudok beszámolni.

Jankó István: A vitát megnyitom. A vitát lezárom.

Két határozati javaslatról fogunk szavazni. Szavazásra teszem fel az első határozati javaslatot a következők szerint: „A Kulturális és Köznevelési Bizottság úgy határozott, javasolja a Képviselő-testületnek, hogy az Önkormányzat irányítása alá tartozó költségvetési szervek vezetőinek a 2016. évi belső kontrollrendszer és belső ellenőrzés működtetéséről szóló nyilatkozatait fogadja el. Határidő: 2017. május 25., felelős: Jankó István elnök.”

A Bizottság 7 igen szavazattal, ellenszavazat nélkül, 3 tartózkodással elfogadta a javaslatot.

59/KKB/2017./V.23./ számú határozat

A Kulturális és Köznevelési Bizottság 7 igen szavazattal, ellenszavazat nélkül, 3 tartózkodással úgy határozott, javasolja a Képviselő-testületnek, hogy az Önkormányzat irányítása alá tartozó költségvetési szervek vezetőinek a 2016. évi belső kontrollrendszer és belső ellenőrzés működtetéséről szóló nyilatkozatait fogadja el.

Határidő: 2017. május 25.

Felelős: Jankó István elnök

Jankó István: Szavazásra teszem fel a második határozati javaslatot a következők szerint: „A Kulturális és Köznevelési Bizottság úgy határozott, javasolja a Képviselő-testületnek, hogy **tárgyalja meg és fogadja el az Önkormányzat 2016. évi zárszámadási rendeletét** az előterjesztés szerint. Határidő: 2017. május 25., felelős: Jankó István elnök.”

A 7 igen szavazattal, ellenszavazat nélkül, 3 tartózkodással elfogadta a javaslatot.

60/KKB/2017./V.23./ számú határozat

A Kulturális és Köznevelési Bizottság 7 igen szavazattal, ellenszavazat nélkül, 3 tartózkodással úgy határozott, javasolja a Képviselő-testületnek, hogy tárgyalja meg és fogadja el az Önkormányzat 2016. évi zárszámadási rendeletét az előterjesztés szerint.

Határidő: 2017. május 25.

Felelős: Jankó István elnök

.....

2./ napirendi pont: Az óvodák 2017/2018-as nevelési évre szóló beiskolázási tervének, valamint a Sasadi Óvoda hatályos továbbképzési- és pedagógiai programjának fenntartói elfogadása

Előterjesztő: dr. Molnár László alpolgármester

Dr. Molnár László: A Bizottság tavasszal elfogadta az óvodáknál az ötéves továbbképzési tervet és ez beiskolázási terv ennek az egyéves lebontása az óvodákra. A Sasadi Óvodánál pedig egyrészt a személycserék miatt, másrészt technikai típusú módosítások, tehát képcseré, meg hasonló módosítások történnek a pedagógiai programban, illetve az említett személycserék miatt kell a továbbképzési programjukat is újra pontosítani.

Jankó István: A kérdések körét megnyitom. Lezárom. A vitát megnyitom. Lezárom.

Három határozati javaslat van előttünk, kérdezem, hogy tudunk-e csomagban szavazni? Igen. Szavazásra teszem fel a határozati javaslatot a következők szerint: „A Kulturális és Köznevelési Bizottság úgy határozott, hogy a) a kerületi önkormányzati fenntartásban működő Sasadi Óvoda (1118 Budapest, Dayka Gábor u. 4/b.) 2016. szeptember 1-jétől határozatlan ideig érvényben lévő Pedagógiai Programjában tett formai módosítását (illusztrációk törlése a dokumentumból) jóváhagyja. A módosított dokumentum egyéb vonatkozásban nem tér el az 52/2016.(III.31.) XI. ÖK határozatban foglaltaktól; b) a kerületi önkormányzati fenntartásban működő Sasadi Óvoda (1118 Budapest, Dayka Gábor u. 4/b.) 2016. szeptember 1-jétől 2021. augusztus 31-éig érvényben lévő továbbképzési programjának mellékletében tett formai módosítást a határozat melléklete szerinti formában elfogadja. A módosított dokumentum 2017. szeptember 1-jétől 2021. augusztus 31-éig hatályos és egyéb vonatkozásban nem tér el az 52/2016.(III.31.) XI. ÖK határozatban foglaltaktól; c) az Albertfalvai Óvoda (1116 Budapest, Ezüstfenyő tér 1.), a Dél-Kelenföldi Óvoda (1119 Budapest, Lecke u. u. 15-19.), az Észak-Kelenföldi Óvoda (1119 Budapest, Tétényi út 46-48.), a Gazdagréti Óvoda Kindergarten in Gazdagrét (1118 Budapest, Csíkihegyek u. 11.), a Kelenvölgy-Örmezei Óvoda Kindergarten in Kelenvölgy-Örmező (1112 Budapest, Neszmélyi u. 22-24.), a Lágymányosi Óvoda (1117 Budapest, Bogdánfy u. 1/b.), a Sasadi Óvoda (1118 Budapest, Dayka Gábor u. 4/b.) és a Szentimrevárosi Óvoda (1113 Budapest, Badacsonyi u. 20-22.) 2017. szeptember 1-jétől 2018. augusztus 31-éig hatályos beiratkozási tervét elfogadja. A beiratkozási tervekben megjelenő környezeti nevelés terepi körülmények közötti megvalósításához, valamint az Érzékenyítő program és Biztonságos közlekedési programhoz kötődő képzések díjához szükséges anyagi fedezetet a fenntartó az 52/2016.(III.31.) XI. ÖK határozatban foglaltak szerint az Önkormányzat mindenkori költségvetésének terhére biztosítja. Határidő: a) pontban foglaltak 2017. május 24., b), c) pontokban foglaltak 2017. augusztus 31. Felelős: Jankó István elnök

A Bizottság 10 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

61/KKB/2017./V.23./ számú határozat

A Kulturális és Köznevelési Bizottság 10 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül úgy határozott, hogy

- a) a kerületi önkormányzati fenntartásban működő Sasadi Óvoda (1118 Budapest, Dayka Gábor u. 4/b.) 2016. szeptember 1-jétől határozatlan ideig érvényben lévő Pedagógiai Programjában tett formai módosítását (illusztrációk törlése a dokumentumból) jóváhagyja. A módosított dokumentum egyéb vonatkozásban nem tér el az 52/2016.(III.31.) XI. ÖK határozatban foglaltaktól;

- b) a kerületi önkormányzati fenntartásban működő Sasadi Óvoda (1118 Budapest, Dayka Gábor u. 4/b.) 2016. szeptember 1-jétől 2021. augusztus 31-éig érvényben lévő továbbképzési programjának mellékletében tett formai módosítást a határozat melléklete szerinti formában elfogadja. A módosított dokumentum 2017. szeptember 1-jétől 2021. augusztus 31-éig hatályos és egyéb vonatkozásban nem tér el az 52/2016.(III.31.) XI. ÖK határozatban foglaltaktól;
- c) az Albertfalvai Óvoda (1116 Budapest, Ezüsfenyő tér 1.), a Dél-Kelenföldi Óvoda (1119 Budapest, Lecke u. u. 15-19.), az Észak-Kelenföldi Óvoda (1119 Budapest, Tétényi út 46-48.), a Gazdagréti Óvoda Kindergarten in Gazdagrét (1118 Budapest, Csikihegyek u. 11.), a Kelenvölgy-Örmezei Óvoda Kindergarten in Kelenvölgy-Örmező (1112 Budapest, Neszmélyi u. 22-24.), a Lágymányosi Óvoda (1117 Budapest, Bogdánfy u. 1/b.), a Sasadi Óvoda (1118 Budapest, Dayka Gábor u. 4/b.) és a Szentimrevárosi Óvoda (1113 Budapest, Badacsonyi u. 20-22.) 2017. szeptember 1-jétől 2018. augusztus 31-éig hatályos beiratkozási tervét elfogadja. A beiratkozási tervekben megjelenő környezeti nevelés terepi körülmények közötti megvalósításához, valamint az Érzékenyítő program és Biztonságos közlekedési programhoz kötődő képzések díjához szükséges anyagi fedezetet a fenntartó az 52/2016.(III.31.) XI. ÖK határozatban foglaltak szerint az Önkormányzat mindenkori költségvetésének terhére biztosítja.

Határidő: - a) pontban foglaltak 2017. május 24.

- b), c) pontokban foglaltak 2017. augusztus 31.

Felelős: Jankó István elnök

.....

3./ napirendi pont: Javaslat művészeti ösztöndíjak adományozására

Előterjesztő: dr. Hoffmann Tamás polgármester

Jankó István: Négy kategóriában hirdette meg az Önkormányzat a pályázatot, alkotói, egyszeri, pályakezdő és Cseh Tamás ösztöndíjra. Az első három kategóriában két-két pályázót választhatunk, a Cseh Tamás ösztöndíjra egyet. Javaslatot tennék a Bizottságnak, az alkotóira Menasági Péter és Farkas Roland, az egyszeri ösztöndíjra Simon Zsolt és Gévai Csilla Júlianna, a pályakezdőre Gspann Zsuzsa és az egyszeri ösztöndíjból szeretném javasolni Diósi Mátét, illetve a Cseh Tamás ösztöndíjra az alkotóból szeretném javasolni Bálványos Juditot, hogy ő kapja ezt a díjat.

A kérdések körét megnyitom. Lezárom. A vitát megnyitom. Lezárom.

Tudunk-e egyben szavazni mindenkiről? Igen.

Szavazásra teszem fel a határozati javaslatot a következők szerint: „A Kulturális és Köznevelési Bizottság úgy határozott, hogy a) **Menasági Péter** részére 2017. júliusától havi 75.000,- Ft összegű Újbuda-Mecénás **alkotói ösztöndíjat** 12 havi időtartamra; b) **Farkas Roland** részére 2017. júliusától havi 75.000,- Ft összegű Újbuda-Mecénás **alkotói**

ösztöndíjat 12 havi időtartamra; c) **Simon Zsolt** részére 2017. évre 600.000,- Ft összegű **egyszeri** Újbuda-Mecénás alkotói ösztöndíjat; d) **Gévai Csilla Julianna** részére 2017. évre 600.000,- Ft összegű **egyszeri** Újbuda-Mecénás alkotói ösztöndíjat; e) **Gspann Zsuzsa** részére 2017. júliusától havi **60 ezer Ft** összegű Újbuda-Mecénás **pályakezdő** ösztöndíjat 12 havi időtartamra; f) – a megpályázott egyszeri Újbuda Mecénás alkotói ösztöndíj helyett – **Diósi Máté** részére 2017. júliusától havi **60 ezer Ft** összegű Újbuda-Mecénás **pályakezdő** ösztöndíjat 12 havi időtartamra; g) – a megpályázott Újbuda Mecénás alkotói ösztöndíj helyett – **Bálványos Judit** részére 2017. júliusától havi 75.000,- Ft összegű **Cseh Tamás zenei** ösztöndíjat 12 havi időtartamra. Határidő: 2017. május 25., felelős: Jankó István elnök.” A Bizottság 10 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

62/KKB/2017./V.23./ számú határozat

A Kulturális és Köznevelési Bizottság 10 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül úgy határozott, javasolja a Képviselő-testületnek, hogy adományozzon

- a) Menasági Péter részére 2017. júliusától havi 75.000,- Ft összegű Újbuda-Mecénás alkotói ösztöndíjat 12 havi időtartamra;
- b) Farkas Roland részére 2017. júliusától havi 75.000,- Ft összegű Újbuda-Mecénás alkotói ösztöndíjat 12 havi időtartamra;
- c) Simon Zsolt részére 2017. évre 600.000,- Ft összegű egyszeri Újbuda-Mecénás alkotói ösztöndíjat;
- d) Gévai Csilla Julianna részére 2017. évre 600.000,- Ft összegű egyszeri Újbuda-Mecénás alkotói ösztöndíjat;
- e) Gspann Zsuzsa részére 2017. júliusától havi 60 ezer Ft összegű Újbuda-Mecénás pályakezdő ösztöndíjat 12 havi időtartamra;
- f) – a megpályázott egyszeri Újbuda Mecénás alkotói ösztöndíj helyett – Diósi Máté részére 2017. júliusától havi 60 ezer Ft összegű Újbuda-Mecénás pályakezdő ösztöndíjat 12 havi időtartamra;
- g) – a megpályázott Újbuda Mecénás alkotói ösztöndíj helyett – Bálványos Judit részére 2017. júliusától havi 75.000,- Ft összegű Cseh Tamás zenei ösztöndíjat 12 havi időtartamra.

Határidő: 2017. május 25.

Felelős: Jankó István elnök

.....

4./ napirendi pont: Együttműködési megállapodás megkötése a vietnámi Ho Shi Minh város 1. kerületével

Előterjesztő: dr. Hoffmann Tamás polgármester

Jankó István: Javasoljuk a Képviselő-testületnek, hogy hagyja jóvá ezt a partnerkapcsolatot. A kérdések körét megnyitom. Lezárom. A vitát megnyitom. Lezárom. Szavazásra teszem fel a határozati javaslatot a következők szerint: „A Kulturális és Köznevelési Bizottság úgy határozott, javasolja a Képviselő-testületnek, hogy **tárgyalja meg és fogadja el az „Együttműködési megállapodás megkötése a vietnámi Si Minh város 1. kerületével”** című előterjesztést. Határidő: 2017. május 25., felelős: Jankó István elnök.”
A Bizottság 7 igen szavazattal, ellenszavazat nélkül, 3 tartózkodással elfogadta a javaslatot.

63/KKB/2017./V.23./ számú határozat

A Kulturális és Köznevelési Bizottság 7 igen szavazattal, ellenszavazat nélkül, 3 tartózkodással úgy határozott, javasolja a Képviselő-testületnek, hogy **tárgyalja meg és fogadja el az „Együttműködési megállapodás megkötése a vietnámi Si Minh város 1. kerületével”** című előterjesztést.

Határidő: 2017. május 25.

Felelős: Jankó István elnök

.....

5./ napirendi pont: Dr. Kiss Árpád Károly elméleti fizikus emlékére állítandó emléktábla

Előterjesztő: Jankó István elnök

Jankó István: A család kezdeményezte a Gombóc Zoltán utca 18. számú társasház homlokzatára elhelyezni, 180 E forintba kerülne a tábla, ebből a család 80 E forintot vállal, az Önkormányzat 100 E forint támogatást szeretne adni. A kérdések körét megnyitom. Lezárom. A vitát megnyitom. Lezárom. Szavazásra teszem fel a határozati javaslatot a következők szerint: „A Kulturális és Köznevelési Bizottság úgy határozott, javasolja a Polgármester úrnak Dr. Kiss Árpád Károly kísérleti fizikus emléktáblája megvalósításának jóváhagyását a Gombóc Zoltán utca 18. sz. (hrsz.: 4460) ház falán. Javasolja továbbá a Bizottság a szükséges 100.000,- Ft biztosítását az Önkormányzat 2017. évi költségvetése 4. sz. melléklet, 20. Emléktáblák, szobrok, köztéri alkotások soráról. Határidő: 2017. június 15., felelős: Jankó István elnök.”
A Bizottság 10 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

64/KKB/2017./V.23./ számú határozat

A Kulturális és Köznevelési Bizottság 10 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül úgy határozott, hogy javasolja a Polgármester úrnak Dr. Kiss Árpád Károly kísérleti fizikus emléktáblája megvalósításának jóváhagyását a Gombóc Zoltán utca 18. sz. (hrsz.: 4460) ház falán.

Javasolja továbbá a Bizottság a szükséges 100.000,- Ft biztosítását az Önkormányzat 2017. évi költségvetése 4. sz. melléklet, 20. Emléktáblák, szobrok, köztéri alkotások soráról.

Határidő: 2017. június 15.

Felelős: Jankó István elnök

.....

6./ napirendi pont: Javaslát kulturális és civil szervezetek támogatására kiírt pályázatok támogatására

Előterjesztő: Jankó István elnök

Jankó István: Először a kulturális területen szeretnék javaslatot tenni: az **alapítványokat** mondanám, Budai Ciszterci 300 E forint, Ifjúsági Zenei Nevelésért 408 E, Anima Una 0, "Petőfi" Jövőjéért 0, Eötvös Collégiumért 200 E, Budapesti Örmény Katolikus Lelkészség 60 E, Carl Rogers 120 E, Carmine Celebrat Kórus 0, Diák és Cserkész Alapítvány 0, Cseperedjünk Egészségesen 72 E, Farkasrét a Gyermekekért 150 E, Fogyatékos Kisiskolásokért 150 E, Gazdagréti Szivárvány Óvodáért 150 E, Gyepük Népe 150 E, Gyermekáalom 0, Gyermekekért 0, Iskolánkért – Gyermekeinkért 100 E, Iskolánkért – Gyermekeinkért 40 E, JAG "Jelet Hagyni" 230 E, Kanizsai Gőzös 100 E, Kőbölkút Iskolaszék 0, Liszt Ferenc Kórus 0, Missio Christi 50 E, Neszmélyi Úti Óvoda 200 E, Puhafészek 186 E, Pure Fashion 0, Szent Alberik 100 E, Szent Szabina 200 E, Szülők és Nevelők a Sopron úti Iskoláért 100 E, Teleki Blanka Német Tagozatos Általános Iskoláért 150 E, Teleki Blanka Német Tagozatos Általános Iskoláért 0, Teleki Blanka Német Tagozatos Általános Iskoláért 400 E, és így 3 M 308 E forint az alapítványok részére.

Egyéni: itt mindegyik 0, kivétel Gálné Kuhár Erzsébet.

Egyház: Albertfalvi Don Bosco 100 E, Budai Baptista Gyülekezet 100 E, Budai Ciszterci Szent Imre Gimnázium 0, Budai Szent Imre Plébánia 150 E, Budai Szent Imre Plébánia 200 E, Budapest-Albertfalva-Kelenvölgyi Református Egyházközség 180 E, Budapest-Gazdagréti Szent Angyalok Plébánia 100 E, Szent Angyalok Plébánia 100 E, Szent Angyalok Plébánia 100 E, Budapest-Kelenföldi Evangélikus Egyházközség 250 E, Budapest-Kelenföldi Református Egyházközség 0, Budapesti Zsidó Hitközség 100 E, Krisztus Légioja Kongregáció 80 E, Szent II. János Pál Iskolaközpont 100 E, és így 1 M 560 E forint az egyházaknak.

Civil szervezetek: 56-os Szövetség Országos Szervezete (XI. kerületi Szervezet) 150 E, Albertfalvi Keresztény Társaskör 140 E, Albertfalvi Keresztény Társaskör 60 E, Albertfalvi Keresztény Társaskör 100 E, Albertfalvi Keresztény Társaskör 100 E, Albertfalvi Keresztény Társaskör 200 E, Babszem Néphagyományőrző Táncegyüttes Közh. Egyesület 0, Bartók Kulturális Táncegyesület 286 E, BKLUB- Galéria Egyesület 600 E, Budai Fotó és Filmklub 65 E, Budai Margitosok Baráti Köre 0, Budapesti Honismereti Társaság 0, Ciszterci Diákszövetség Budai Osztálya 0, Doki Atya Szociális Egyesület 140 E, Értékmegőrzők Szentimrevárosi Egyesülete 500 E, EZÜSTNET- Internetező Idősek Országos Egyesülete 0, Fekete Sas Könyvkiadó Bt. 0, Gazdagréti Összefogás Egyesület 600 E, Karolina Egyesület 0, Karolina Egyesület 350 E, Karolina Egyesület 130 E, Kelenvölgyi Polgárok Köre 0, KoMod Színház Nonprofit Kft. 0, Kovács Imre Társaság 70 E, Kürti Erzsébet Önsegítő Egyesület 300 E, Magyar Kárpitművészek Egyesülete 100 E, Mozgássérültek Budapesti Egyesületének

Újbudai Szervezete 90 E, Műszaki Táncegyesület 0, Országos Nyugdíjas Polgári Egyesület XI. kerületi Szervezete 100 E, Órmezői Morus Szent Tamás Egyesület 100 E, Összefogás Újbudáért Egyesület 600 E, Politikai Foglyok Szövetsége XI. Kerületi Szervezete 130 E, Porway's Art Művészeti Egyesület 0, Rátkai Márton Klub 0, Q.D.A. TSE 0, SASFA 110 E, Sasadi és Farkasréti Öregdiákok Egyesülete 110 E, Sas-hegy Védő Egyesület 50 E, Szentimrevárosi Egyesület 0, TIT Stúdió Egyesület 0, Vakok és Gyengénlátók Közép-Magyarországi Regionális Egyesülete 0, és így 5 M71 E forint. Mindösszesen 9 M 999 E forint.

A **civil pályázatok**at mondom, Afázia - Az Újrabeszélők Egyesülete 400 E, AKARAT Diáksport Egyesület 0, Alapítvány a Budai Ciszterci Szent Imre Gimnáziumért 240 E, Alapítvány a Budai Ciszterci Szent Imre Gimnáziumért 0, Alapítvány a Budapest Albertfalvai Református Templom Átépitésére és Lelkészlakás Kialakítására 0, Alapítvány az Ifjúsági Zenei Nevelésért 200 E, Albertfalva Református Hitéletéért Alapítvány 200 E, Albertfalvi Keresztény Társas Kör 140 E, Anima Una Alapítvány 100 E, Apostolmédiá Közhazsnú Alapítvány 0, BKLUB-Galéria Egyesület 600 E, Bliss Alapítvány 260 E, Boldogságban Felcseperedni Alapítvány 0, Budai Harcművész SE 0, Budapest-Kelenföldi Református Egyházközség 150 E, Budapesti Örmény Katolikus Lelkészség 90 E, Carl Rogers Személyközpontú Iskola Alapítvány 150 E, Carmine Celebrat Kórus Alapítvány 0, Ciszterci Diák és Cserkész Alapítvány 100 E, Ciszterci Diákszövetség Budai Osztálya 100 E, ClubNetCet Internetes Ismeretterjesztő Egyesület 0, Collegium Gladiatorium Kulturális Hagyományörző Egyesület 300 E, Cseperedjünk Egészségesen Alapítvány 0, Doki Atya Szociális Egyesület 150 E, Emericus KSE 0, Ezüsfény Gondozóház Egyesület 0, EZÜSTNET- Internetező Idősek Országos Egyesülete 60 E, "ÉLET KENYERE" Alapítvány 0, Életem az Életed Szociális Szövetkezet 0, ÉpKézLáb Közhazsnú Alapítvány a komplex fejlesztő terapiáért 150 E, Értékmegőrzők Szentimrevárosi Egyesülete 500 E, Gazdagréti Szivárvány Óvodáért Alapítvány 100 E, Gyermekálmom Alapítvány 0, Gyermekekért XI. Közhazsnú Alapítvány 0, Humusz Szövetség 0, Iskolánkért, Gyermekünkért Alapítvány 100 E, Kanizsai Gőzös Alapítvány 150 E, Karolina Egyesület 250 E, Kelenvölgyi Egyházközségért Alapítvány 100 E, Kelenvölgyi Polgárok Köre 0, Koroibosz Rekreációs és Sport Egyesület 0, Kovács Imre Társaság 0, Kulturális Tizenegy Egyesület 0, Kürti Erzsébet Önségítő Egyesület 600 E, Levegő Munkacsoport 0, Liszt Ferenc Kórus Egyházzenei Alapítvány 250 E, Magyar Evangéliumi Keresztyén Diákszövetség 100 E, Magyar Kárpitművészek Egyesülete 135 E, Magyar Művészkönyvalkotók Társasága 70 E, Magyar-Osztrák-Bajor Társaság 0, Millenniumi Polgári Casino Egyesület 350 E, Missio Christi Alapítvány 0, MOM Tömegsport Klub 0, Műszaki Táncegyesület 0, Neszmélyi Úti Óvoda Gyermekéiért Alapítvány 300 E, Omnivagus Túra- és Szabadidő Egyesület 400 E, Otthon Segítünk Alapítvány 200 E, Órmező Sportegyesület 0, Órmezői Morus Szent Tamás Egyesület 100 E, Összefogás Újbudáért Egyesület 350 E, Összefogás XI. Sportegyesület 500 E, Porway's Art Művészeti Egyesület 0, Puhafészek Óvodai Alapítvány 100 E, Pure Fashion - Tiszta Szív, Tiszta Divat Alapítvány 0, Q.D.A. TSE 0, SASFA Sasadi és Farkasréti Öregdiákok Egyesülete 150 E, Sas-hegy Védő Egyesület 0, Sensaria Képzőművészeti Egyesület 0, SORSOD A SORSOM Alapítvány 0, Szent Alberik Kórusalapítvány 100 E, Szent Imre Sclerosis Multiplex Alapítvány 60 E, Szent Szabina Alapítvány 100 E, Szent Tarziciusz Ifjúsági Egyesület 0, Szeretem Újbudát Lokálpatrióta Egyesület 600 E, TIT Stúdió Egyesület 0, Törösvár Hagyományörző és Óvodasegítő Alapítvány 49 E, Újbudai Hétszínvirág Alapítvány 100 E, Újbudai Mountainbike és Szabadidő Sportegyesület 150 E, Vakok és Gyengénlátók Közép-Magyarországi Regionális Egyesülete 40 E, Van Holnap! Zsákos Alapítvány 0, Van Holnap! Zsákos Alapítvány 350 E, Vándormadár Alapítvány 185 E, VELED-EGYÜTT Szociális Szövetkezet 0, Viadukt Alapítvány a Társadalmi Kommunikáció Fejlesztéséért 70 E, és így mindösszesen 9 M 999 E forint.

A kérdések körét megnyitom.

Hintsch György: Legalább a látszatra lehet majd figyelni a következő ilyen alkalommal? Hogy ne így felolvasás szintjén működjön ez a dolog? A bizottság tagjai megkapják legalább egy nappal előtte a javaslatokat, és mindezt a fidesz frakcióvezető számítógépéből kelljen felolvasni?

Jankó István: Az enyém lett volna, de ...

Hintsch György: Világos, de ez a Tanú című filmben van ez a jelenet, amikor „bocs, ez az ítélet”, tehát legalább a látszatra adjunk, Egyébként meg az a véleményem erről, hogy a kilencvenkilenc százaléka biztosan rendben van, de azért itt számos olyan civil szervezet van, ami elég erősen kötődik fideszes politikusokhoz, az finoman szólva sincs rendben, hogy ezekre a célokra milliós nagyságrendű közpénz megy ki. Úgyhogy sem az eljárással, se néhány sorral nem értünk egyet, úgyhogy ezért tartózkodni fogunk.

Görög András: A kérdésem az - Hintsch György elmondta a lényegét – volt néhány olyan pályázat, ahol 600 meg 800 E helyett adtunk ilyen 100-110-et, egyébként megnéztük, hogyha 600 helyett mondjuk csak 100-at adunk, ebből tud valamit csinálni, mert ott óriási különbség, amit kért és amit megkap, hogy egyáltalán meg tudja-e csinálni belőle, a másik a tábori pályázat jó példa. Körbeküldtük időben, beszéltünk egymással telefonon, tudtunk egyeztetni, azt a gyakorlatot akár itt is be tudjuk vezetni, hogy kicsit konzultálunk előtte. Valóban nem itt a bizottsági ülésen kellene végigbeszélni, mert erre nincs idő, de előre le tudnánk egyeztetni.

Jankó István: Volt olyan pályázat, ahol bontva voltak feladatonként, általában úgy találtuk meg, hogy egy-egy részdolgot tud csinálni belőle.

További hozzászóló nincs, lezárom a vitát. Egyben tudunk szavazni? Igen, akkor egyben szavazunk. Szavazásra teszem fel a határozati javaslatot a következők szerint: „A Kulturális és Köznevelési Bizottság úgy határozott, **alapítványok esetén javasolja a Képviselő-testületnek, egyéb esetekben a Polgármesternek**, hogy hagyja jóvá a) **a határozat mellékletét képező 1. számú táblázatban szereplő kulturális** pályázatok támogatását a „Javaslat/Döntés” oszlopban szereplő összeggel a 2017. évi Költségvetés, 5. sz. mell., 7.21 Kulturális pályázatok sorról előfinanszírozással, a megjelölt esetekben utófinanszírozással; b) **a határozat mellékletét képező 2. számú táblázatban szereplő civil** szervezeteknek, működésük, fejlesztésük segítésére kiírt pályázatok támogatását a „Javaslat/Döntés” oszlopban szereplő összeggel a 2017. évi Költségvetés, 5. sz. mell., 7.22 Civil szervezetek támogatása sorról előfinanszírozással, a megjelölt esetekben utófinanszírozással. Határidő: 2017. május 24., felelős: Jankó István elnök.”

A Bizottság 6 igen szavazattal, 1 ellenszavazattal, 2 tartózkodással elfogadta a javaslatot.

65/KKB/2017./V.23./ számú határozat

A Kulturális és Köznevelési Bizottság 6 igen szavazattal, 1 ellenszavazattal, 2 tartózkodással úgy határozott, alapítványok esetén javasolja a Képviselő-testületnek, egyéb esetekben a Polgármesternek, hogy hagyja jóvá

- a) a határozat mellékletét képező 1. számú táblázatban szereplő kulturális pályázatok támogatását a „Javaslat/Döntés” oszlopban szereplő összeggel a 2017. évi Költségvetés, 5. sz. mell., 7.21 Kulturális

pályázatok sorról előfinanszírozással, a megjelölt esetekben utófinanszírozással;

- b) a határozat mellékletét képező 2. számú táblázatban szereplő civil szervezeteknek, működésük, fejlesztésük segítésére kiírt pályázatok támogatását a „Javaslat/Döntés” oszlopban szereplő összeggel a 2017. évi Költségvetés, 5. sz. mell., 7.22 Civil szervezetek támogatása sorról előfinanszírozással, a megjelölt esetekben utófinanszírozással.

Határidő: 2017. május 24.

Felelős: Jankó István elnök

.....

7./ napirendi pont: **A 2017. évi érdekeltségnövelő pályázathoz önerő biztosítása**
Előterjesztő: dr. Téglási László

Dr. Téglási László: Minden évben pályázik Önkormányzatunk az érdekeltségnövelő támogatásokra, az elmúlt évekhez hasonlóan idén is 6 M forintot terveztünk önrész biztosításához, a többi pályázatban szeretnénk. Jelezném, hogy még nem jelent meg a pályázat, de azért hoztuk a Bizottság elé döntésre, mert ha megjelenik, akkor azonnal tudjunk reagálni. Kérem, hogy támogassák az előterjesztést.

Jankó István: A kérdések körét megnyitom. Lezárom. Vitát lezárom.

Egy határozati javaslat van, szavazásra teszem fel a határozati javaslatot a következők szerint: „A Kulturális és Köznevelési Bizottság úgy határozott, hogy a **KözPont Újbudai Kulturális, Pedagógiai és Média Kft. 2017. évi eszközbeszerzési tervét jóváhagyja** a melléklet szerint és javasolja Polgármester úrnak, hogy a közművelődési érdekeltségnövelő pályázatra az Önkormányzat 6.000.000,- Ft önrész igazolásával nyújtson be pályázatot, amely a 2017. évi Költségvetési rendelet, 6. mell. 8.1.3. Pályázati céltartalék sorról biztosítható. Határidő: 2017. május 30., felelős: Jankó István elnök”.

A Bizottság 10 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a határozatot.

66/KKB/2017./V.23./ számú határozat

A Kulturális és Köznevelési Bizottság 10 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül úgy határozott, hogy a KözPont Újbudai Kulturális, Pedagógiai és Média Kft. 2017. évi eszközbeszerzési tervét jóváhagyja a melléklet szerint és javasolja Polgármester úrnak, hogy a közművelődési érdekeltségnövelő pályázatra az Önkormányzat 6.000.000,- Ft önrész igazolásával nyújtson be pályázatot, amely a 2017. évi Költségvetési rendelet, 6. mell. 8.1.3. Pályázati céltartalék sorról biztosítható.

Határidő: 2017. május 30.

Felelős: Jankó István elnök

Jankó István: Zárt ülésrel folytatjuk a munkát.

Budapest, 2017. május 23.

A jegyzőkönyv elkészült 2017. június 2.

A jegyzőkönyv aláírásának ideje 2017. június 12.

Jegyzőkönyv-hitelesítők:

Szabó András s.k.
bizottsági tag

Jankó István s. k.
elnök